

文藝 通訊



2025年4月 | CCLC NEWSLETTER
APRIL 2025 VOL. 46 NO. 2



泰澤・青年・
生命的意義

目錄

03 編者語

04 文藝聚焦

早安！泰澤

四位青年人
在生命不同時間點走入泰澤
在祈禱與服侍的日常中
重尋上主

14 主題選書

那些泰澤教會我的事 / 趙秀娟

16 新書導讀

當正教神學家與泰澤團體相遇 / 范晉豪

18 焦點閱讀

醫治・信靠・愛火 / 泰澤羅哲弟兄《泰澤羅哲弟兄文選》

潘霍華與青年：信仰意識社羣的誕生@芬肯瓦 / 路恩哲 《青少年牧者潘霍華》

22 書訊

《泰澤：為生命賦予意義》

《中華優秀傳統文化與基督教中國化論文集》

中文聖經註釋：《耶利米書》上、下冊



泰澤： 青年、共融與生命的意義

「青春不是年華，而是心境；
青春不是桃面、丹唇、柔膝，
而是深沉的意志，恢宏的想象，
炙熱的情感；
青春是生命的深泉在湧流。」

這段廣為傳頌的文字，出自 Samuel Ullman 的作品〈青春〉（Youth）（以上中譯為王佐良譯文），其首句“Youth is not a time of life, it is a state of mind”精闢地點出了青春的真諦：青春並非僅僅是生理年齡，更是一種心靈的狀態。

位於法國東部的泰澤（Taizé），對於華語教會和信徒而言，或許最先聯想到的便是那種富有特色的泰澤詩歌，或是「共融祈禱」聚會。然而，泰澤的核心本質，遠不止於此。它是一個獨特的羣體，一個敞開懷抱、熱情招待來自世界各地青年的社羣，一個在簡樸的生活中，體驗深刻禱告、真誠交誼、持續學習的場所。

泰澤，更是在世的合一象徵。無論在動盪不安的時代，抑或太平盛世的年代；無論在滿懷理想的青春歲月，抑或陰霾密布的黯淡時刻，泰澤始終如一地見證着共融與合一的力量。它超越了國界、文化和宗派的界限，將來自不同背景的青年聚集在一起，共同尋求信仰的真諦，體驗生命的意義。

今期文藝通訊，我們將訪問四位曾親身前往泰澤的香港青年，重溫那份觸動心靈的感動。同時，我們也會介紹即將出版的泰澤相關書籍，希望能更全面地呈現泰澤的精神，為讀者帶來更深層次的思考和啟發。

泰澤的精神，永遠懷着一顆如青年般邁向未來的理想之心。它鼓勵青年們勇敢探索自我，積極參與社會，以愛與和平為目標，為世界帶來改變。泰澤的簡樸生活、真誠交流和持續學習，如同清泉般滋養着青年的心靈，為他們帶來觸動、領悟和啟發。

早安！泰澤

四位青年人
在生命的不同時間點走入泰澤
在祈禱與服侍的日常中
重尋上主

社羣焦慮、未來迷茫、信仰空洞……這些標籤是否也貼在你身上？你渴望找到一個地方，逃離信息轟炸，與自己亦與世界深度連結嗎？

在法國勃艮第的田野間，有一個名叫泰澤的小村莊，它靜靜地守護着一個獨特的信仰實踐：泰澤團體。這裏沒有冗長的說教，卻可以令人花上整天整夜禱告；這裏沒有壓力，只有簡單的勞動，以及來自世界各地的年輕面孔。

青年人帶着形形色色的想望和渴求來到這裏，尋找生命的意義和方向。有人短暫停留，有人長期駐足，但都經歷了一場內心的洗禮。

這次，我們採訪了四位曾踏足泰澤的年輕人，他們之中有短暫體驗的訪客，也有深入其中的長住者。他們將分享在泰澤的所見所聞、所思所感，以及這段經歷如何影響他們的生活軌跡。

讓我們一起聽聽他們的故事，感受泰澤給他們的啟迪，或許你也會找到屬於自己的答案。



初訪泰澤 尋索真正出於自己的信仰觸動

「去完泰澤之後，
才發現原來上帝和我的距離這麼近。」

現正就讀大學二年級的王靖是「信三代」，小時候已隨家人返教會，只是年紀漸長，她自覺沒有把上帝放在心中重要的位置，「從前信仰好像是爸爸媽媽給我的，而不是我自己的，我知道上帝一直都眷顧我，但是我看不到跟祂的關係，基督教對我來說是一個宗教。」後來她受教會的導師、朋友鼓勵，來到泰澤體驗了一星期，這一段以上帝為中心的生活，令她的眼界大開，心靈亦因而有所改變。

「我去泰澤本身有個期望，是想學習如何靈修。」泰澤獨特的祈禱方式，讓王靖沉浸於上帝的同在，並發現靈修的可能性，「現在慢慢去理解靈修這件事，並不是一個技巧，而是跟上帝相處。」重要的不是用甚麼方法，而是如何進入與上帝的相交，「我沒想過可以用唱詩來靈修，有時候我不會唱，純粹看歌詞默想也可以靈修。」

除了體會靈修的意義，王靖更在泰澤認清自己與上帝的關係。泰澤逢星期五晚上有一個名為「Prayer around the cross」的祈禱聚會，修士領禱後，會把一個畫上耶穌形象的十字架平躺，參加者可以排隊，輪流按手在十字架上禱告。王靖本來也不太清楚這個活動是甚麼，一心只想效法眾人去排隊，直到她跪下來，雙手碰到十字架，眼淚卻不期然一直流淌，「我也不知道為何會這樣，只是看着那幅聖像畫，忽然之間感到自己很不配，自己一直都沒有當上帝是一回事，但為甚麼祂這麼愛我？」這份覺悟，令她重新思考以往的生活，特別是事奉的心態，「我整個中學生涯都覺得自己跟上帝沒甚麼關係，所以那時候的事奉很疲累，因為我不知道自己在做甚麼，只是老師叫我做便去做。但當真的明白跟上帝的關係後，會很自然有動力去事奉，心態已經不同了，我也相信這才是上帝悅納的事奉。」

回到香港，王靖把這份感動轉化成行動，參加大學的門徒訓練，裝備自己。「在泰澤遇到的一切人與事，讓我覺得很真心，我估計這就是天國的感覺。一直覺得天國跟人間很分離，我有救恩，拿了免死金牌，肉身死了之後就會上去，我就在天國很開心，但泰澤的生活讓我想起主禱文說『願你的旨意成就在地如同成就在天上』，原來我們作為信徒，其中一個願景就是將天國帶入人間，現在看到就覺得很震撼。」泰澤的經歷，讓王靖認清自己與上主的關係，也確立信仰在她生命中的位置。



共融祈禱

泰澤的共融祈禱是以讀經、默想及重複的短誦，讓參與者在祈禱中親近上主，在寧謐中與上主溝通。泰澤設有一日三次的祈禱聚會，當中會有10至15分鐘完全靜默，讓參與者專注於自己的內在，敞開心靈，與主相遇。





羣體合作體驗 從服侍看見耶穌主權

「在那裏，我看到聖經的一些價值觀，在一個權力架構裏面彰顯了。」



淇淇於 2024 年 5 至 6 月期間於泰澤逗留了兩星期，除了一天三次的禱告聚會，讓她體會最深刻的，是泰澤羣體生活中彼此服侍的實踐。大部分來到泰澤的青年人，都會獲安排不同的工作，大小各類工作均有，可以是煮食、修補器具或是其他工作。而淇淇在第二個星期獲分派的工作，是要去洗廁所，只是她因不情願擔任這項工作，起初便沒有履行職務。

直到第二天，淇淇見到修女拿着水桶與地拖去完成她沒履行的服侍，那個畫面，使她心悅誠服，「我看到名副其實的『大的服侍小的』，就好像耶穌給門徒洗腳一樣，她在現實生活中實踐出來了，她並沒有罵我為甚麼不洗廁所，而是自己走去洗，因為她是負責管理這塊土地。我看見這個情況，那一刻我真的折服了，泰澤這裏沒有世俗常見的權力架構，即大的壓下來，要下面去做。」淇淇強調她不是鼓勵大家逃避工作，然而正因為曾經有過不順

服的心，她才更感受彼此謙卑服侍帶來的力量。

除了洗廁所，淇淇在泰澤第一個星期的服侍主要是在廚房，她試過專責尋找不同的食物盤，並為之分類，也試過預備不同的廚具，不過令她感受最為深刻的，是與其他青年人一同切薯仔，「那時切完了十多公斤的薯仔，大家又餓又累，然後當我吃自己切的薯仔時，就很有成功感，因為我感受到飢餓然後被滿足的感覺。」那份滿足，不單是因飽足，更是因為看見自己的工作成為別人的幫助，「我看到我工作的成效，看到貢獻，因為全部人原本都沒有東西吃的，你那一刻煮不到薯仔，或者煮焦了，大家都沒有東西吃；因為你煮，而你也吃那些薯仔，你感受到那個關聯，你做的事情，跟那個社羣的關聯。」

泰澤簡單的分工和組織架構，讓淇淇感受到工作的意義，也讓她反思工作背後，誰才是供應者，「泰澤運行的權力架構、設計的工作流程，目的不是為了分誰是老闆或下屬，因為整個泰澤掌權的是耶穌。當那些人降服於耶穌，去管理那片土地的時候，他的工作流程就純粹是要令到大家盡快有東西吃，而那些食物是有營養的。」當淇淇能確信耶穌才是掌權者與供應者，她對在香港的生活便有所反省，「你覺得你的工作是你的供應者？還是覺得你自己雙手就是你的供應者？你不信上帝是你的供應者，一直都憂慮的話，你去多少次泰澤回來都會是憂慮的。」



彼此服侍

大部分入住泰澤的青年人，都會被安排不同的工作，修士會於星期日或星期一分發工作表，指示參與者該星期的工作崗位，常見的工作包括：垃圾分類、環境清潔、煮食、維修等。



從修和反思個人盲點和社羣參與

「從泰澤回來之後，
我懂得欣賞媽媽做的事。」

泰澤每年均會於天主教香港教區以及香港聖公會中各邀請一位青年人到當地生活，身為聖公會會友的 John 於 2014 年藉此赴泰澤生活三個月，成為泰澤的長住者（permanent）。

作為「信二代」，加上年輕人的強烈自我意識，John 坦言，其實到了讀大學的階段，才開始認真看待信仰，但也因此反思家庭從小灌輸給他的信仰，「在香港，信仰是很功能性的東西，我一直覺得家人某程度而言有點『迷信』的，媽媽很投入自己的教會生活，每個星期日都要很早起牀，她也經常祈禱，彷彿是為自己的益處祈禱，但是這樣的信仰跟信仰黃大仙有甚麼分別？」

適逢在這個時期，他有機會來到泰澤體驗不一樣的信仰，重複的頌唱短誦與安靜的禱告方式，讓 John 發現禱告的不同形式，同時也發現自己不懂祈禱，「聖經說我們本身不懂祈求，是聖靈用說不出的嘆息為我們祈求，這打破了我對於祈求的理解。祈禱可以



是與上帝聊天，但更進一步，禱告就是與上帝相遇。」John 明白到單純為不同的事情祈禱背後，更重要是抓緊上帝的同在。

泰澤讓 John 反思信仰，也驅使他嘗試從心底重修與家人的信仰分歧：「我以前很不理解她的信仰，以至於我見不到她的生活，但泰澤有一個說法是：嘗試不要只看不同的

東西，而是看我們大家相同的東西。」John 深切體會基督信仰是個「為他」的信仰，從這個基礎上，找到與家人在禱告中的共同點，「我最記得媽媽有一些寫上代禱事項的文本，她為我爸爸那邊的親友祈禱，又為自己家的親友去祈禱，還有教會裏的人。」媽媽把所愛的人放在心裏，體現了基督信仰的核心。從前 John 看為迷信，現在卻覺得敬虔，「我未必認同她，但我知道她是有信心，在盡諸般的義。」

修和，是泰澤一個很重要的精神，John 在信仰的踐行方式上修和了與母親的分歧。

回到香港，當時正值社會衝突愈演愈烈的時候，作為諸聖座堂的會友，因靠近衝突現場，John 便向牧師提出每晚開放聖堂，以泰澤的靜謐與短誦，修和因衝突而受傷的靈魂，「自己印象很深刻的是，原來我的信仰可以這樣回應社會，有人強調信徒必然要作社會參與，但我的信仰不只是用那種方式去回應，而是看看可不可以在這裏提供一個和平的空間，令人可以安靜。」距今十年，John 每月仍會在諸聖座堂舉行泰澤祈禱，讓靜謐與合一的種子在教會以至社區之中發芽生長。



長住者（permanent）

泰澤的長住者不是指他們如修士般長居於泰澤，任何青年人如在泰澤居住三星期以上，會被稱為長住者，他們在服侍上會有更大的責任，協助泰澤每天的運作。離開泰澤後，亦會有泰澤的修士與他們保持聯絡，建立他們的信仰生命。

探尋信仰本質、友誼、徹底的信任

「羅哲弟兄最厲害的，
是他看到共融的核心，是友誼。」

2025 年是 Wisteria 與泰澤結緣的第十個年頭，回首 2015 年，她帶着一連串問題來到泰澤，她憶述當時跟修士傾偈時最常問的，是有關公義的問題。「那時我到了泰澤，頭六個星期都不停問修士關於公義的問題，我記得有位修士跟我說，你期望的公義是怎樣？是他打了你一拳，你打回他一拳嗎？後來我明白，他想說的是有些公平固然重要，但是上主想的可能是超越這些以外的，不單止是世上有沒有公義，更是我們作為一個受苦的人類眾生，作為 suffering humanity，我們如何以信仰承受一個不公義的世界。」

Wisteria 將心底關於信仰、人生最真實的問題，都在每晚晚禱後向留下來專門聆聽年青人的修士分享，很多時他們只是聆聽，偶爾會給一點回應，而這份關係讓她很能感受到自己的掙扎是重要的。在泰澤生活亦充滿信任，給予青年人很大的空間，「修士是相信青年人，因此不會在泰澤過分管理，而是讓他們自己學習溝通面對。」Wisteria 起初對歐洲青年非常普遍而嚴重的吸煙問題很不

習慣，亦嘗試請一位青年人離開睡房遠一點的地方才吸煙，但換來只有失望。直到在星期五晚禱最後的 Prayer around the cross 時，她看到同一人，亦在十字架前祈禱流淚，這讓她又思索信任的問題，「每一個人一樣需要主，我以為我跟他有很大差別，某程度上也不是，我後來不停想，我可不可以嘗試相信一個這樣的人可以做得好。」

信任是關係的基礎，一如基督信仰，沒有信，就不能在生命裏活出耶穌基督的模樣。Wisteria 從泰澤所建立的關係中，領受到基督信仰的基本，原來是真正的友誼，「這一點我也覺得很重要，甚麼可以讓你繼續信下去，讓你覺得上主在你心裏，很多時候都是一份友誼。泰澤是在二戰時期成立，羅哲弟兄覺得和平最根本就是友誼，讓本身是敵對的人感受到有一份真正的修和，真正的友誼，才是長遠令人不會攻打另一個民族的人。」

Wisteria 從泰澤的生活體驗中領悟到，上帝不單是要信祂的人與祂建立友誼，還要在主內的人也彼此相交。她初訪泰澤已是十



年以前，十年來，她多次參與泰澤在歐洲舉辦的青年聚會，這就似是泰澤同期義工的重聚日，讓曾在泰澤生活過的青年再次走在一起。年月過去，從前在泰澤遇見的青年好友，變成牧者、神學學者。「大家好像識於微時，全部都在泰澤留下足印，三十多歲後會慢慢覺得泰澤好像不再歡迎你了，因為他們想多服務年青人，你不可以再去長住幾個月，只可留一、兩個星

期，但是我覺得跟泰澤修士的友誼都是真誠而長久的。」

Wisteria 指出泰澤的修士會與長住者保持聯絡，很多時候就算長住者長大了，有了子女，也會找自己的接待修士聯絡，遇到大病大困難，修士會在公禱中記念。至於她自己，亦會協助籌辦亞洲的泰澤青年聚會，讓這份從泰澤而來的友誼延伸到更遠的地方。



青年聚會

每年的十二月底至一月初，泰澤均會於歐洲不同城市舉辦一連幾天的青年聚會。聚會內容包括共融祈禱、靜默、聖經反省等活動，世界各地不同的青年人都可參與，大會會安排寄宿家庭，讓從異地來參加聚會的青年人有住宿的地方。

（撰文：林嘉洋、吳蔚芹）

那些 泰澤教會我的事

我第一次接觸泰澤是中學時期，有一次牧師在崇拜中分享她在泰澤退修的經歷，她形容這個地方有很多人一起聚集，但每日三次的祈禱時間參加者都會安靜地在聖堂中等待預備，渴望一起敬拜上帝。及後牧師也有在禮拜堂中帶領泰澤祈禱會，重複的短誦令我感到平靜，中間的大靜默時間彷彿只有我跟上帝一起，可以敞開心扉與主對話。那時我已心想：如果可以去一次泰澤就好了！這個心願到了讀神學的時候終於實現，我在崇基學院神學院最後一個學期參加了「普世教會學」(Ecumenics)這一門課的遊學團，我們一行十多位同學由白德培牧師帶領，先到瑞士蘇黎世大學與當地的神學生一起上課，課程最後階段就是到泰澤度過四日三夜。

泰澤的修士來自世界各地，更特別的是當中有來自天主教和基督新教背景，大家不分你我一起為上主工作，接待來自不同地方、甚至不同宗教背景的人來朝聖交流。那麼多人一起生活已經很不容易，大家不同文化、年齡、種族

就更加複雜，但你可以從不同細節的安排，看到泰澤團體希望照顧不同人的需要——你可以選擇住在小營房，亦可選擇紮營；你可以選擇普通餐單，亦有素食提供；每天三次的祈禱、聖經學習、小組討論、工作坊你也可以參加，但沒有活動是你必定要參與的——這樣給予人選擇、空間和自由，是共融的開始。自那次跟隨神學院到訪泰澤後，我便愛上了這個地方，此後我差不多隔年便會抽時間到泰澤作一星期退修。

共融的體會

在泰澤中，我曾經有許多深刻的體會。有一次我到埗時已是黃昏，舟車勞頓了差不多一整天才到，期待晚上可以吃個熱食，怎料晚餐竟是冷冰冰的意大利粉，心裏不禁感到十分失望，更會想到為何可以這樣接待客旅！第二天早上，修士帶領聖經學習，恰巧當年泰澤的主題是「不要忘記款待之情！」，其中一點是上主對我的當頭棒喝。主題書信中時任泰澤的院長艾樂思修士對如何



泰澤靈思系列：信仰短論 1-8

實踐款待有五項建議，最後一項是踐行慷慨的款待精神，修士提到上主款待的精神對我們來說是一個呼召：接納他人，不是按照我們的想法，而是尊重他本來的樣子，接納他人與我們的不同；按照他人的待客之禮去被款待，而非按我們的方式。我心裏感到不舒服，原來我只懂得期望別人用我自己的方式去接待我，為何我不可以欣然接納別人為我預備的款待方式呢？我實在太自我中心了。後來我有機會知道泰澤義工的工作日常，明白他們的限制，所以有時晚餐未能預備熱食。多從別人的角度去看人看事，也是我從泰澤中學習到如何與人共融的功課。

共學的時間

另一項我感受深刻的，是在泰澤的學習。泰澤的修和堂是修士和朝聖者每天三次一起禱告的地方，聖堂設計十分簡單，其中擺放了不同的聖像畫，每次晚禱後我總會留下注視聖像作默想祈禱。未讀神學前對聖像畫並不是有太多認識，讀神學時開始接觸，最記得是上系統神學時老師透過「聖三一」

的聖像畫解釋三位一體的神學概念，原來聖像畫背後埋藏深層意思。有一次在泰澤退修時參加了一個關於聖像畫的工作坊，難得是由一位東正教的神父主講，讓我對聖像畫有更多了解。後來回港後也有讀過「泰澤靈思系列：信仰短論」的第四冊《論聖像》，這本書可以說是聖像的入門小書，除解釋了甚麼是聖像，書中亦講解擺放在泰澤和修和堂內聖像畫的意思，及如何使用聖像畫去禱告，讓我對聖像有基本掌握，擴闊對東正教的認識。

在這個分裂的社會中，我們很需要有共融精神，放下自我，開放認識，多從別人角度看事物，不同的人才可以和平共處。泰澤是一個實踐共融、讓人看見及感受共融的地方，盼望不只是在泰澤，在更多地方都可以見到共融。

趙秀娟牧師

循道衛理聯合教會牧師



當正教神學家 與泰澤團體相遇

對華人讀者來說，格利民（Olivier Clément, 1921-2009）這名字可能比較陌生，但他被正教神學家尼·洛斯基（Nicholas Lossky, 1929-2017）譽為二十世紀法國正教會最偉大的神學家，他著作極豐，平生出版了41本著作，期刊中刊載了數百篇論文，思想龐雜，難於整合；他同時是歷史學教授和位於巴黎聖謝爾蓋東正教神學院（Institute of Saint Sergius）的神學教授。本書作者實為當代正教神學界重要代表人物，正如泰澤新任院長馬思謙（Brother Matthew）所言，本書不單為讀者刻畫了泰澤團體的寫照，作者更帶領我們這些尋找基督的人，更深入地一同探索人生的掙扎與矛盾，並相信在教會這共融的奧秘中找到生命真實的意義。對作者而言，泰澤正是這共融奧秘的比喻，也是這意義的具體呈現。

格利民在書中憶述，他出生於巴黎南部一個無神論家庭，死亡的迷思驅使他尋問生命的意義和追求信仰。少年的他博覽羣書，曾向印度教和猶太教尋求生命答案，直至讀了別爾嘉耶夫（Nicholas Berdyaev, 1874-1948）的著作，及拜讀了杜思妥也夫斯基（Fyodor Dostoyevsky, 1821-1881）的文學

作品，他師承弗·洛斯基（Vladimir Lossky, 1903-1958），30歲的他於1952年正式受洗歸入俄羅斯正教。

格利民除了繼承並整理早喪的恩師弗·洛斯基的筆記，完善其神學面貌並將之印行出版外，他也沒有忽略拜占庭（或敘利亞）正教的傳統，他的思想常常遊走於不同的傳統之間，致力追求共融，克服彼此表面的矛盾。即使雙親賦予他無神論的背景，他也視為自身信仰歷程的一個重要階段，並沒有輕易摒棄與否定其價值。他的神學旅途兼容並蓄，從不把自己生命旅途中曾經經過的門戶關閉，而是尋找更多扇信仰之門，為人打開更廣闊、更共融的路徑。

除了正教間的信仰交流及對話，格利民的著作也吸引了前任教宗若望保祿二世，教宗於1996年於羅馬召見他，與他進行深刻的信仰交流。他是不斷尋求對話的人，於1997年本書法文版面世時，他分享自己在泰澤羣體生活中所發現的生命意義。如此共融合一的正教神學家在泰澤羣體生活中，又豈會錯過這修道羣體對生命蘊含的豐富意義呢？

格利民總結其自傳式筆記時如此寫道：「我的工作不是給世人加添法規，而是要提醒他人生命的意義……基督宗教不是由禁令規條組成，她是火，是創造，是光照。」在泰澤團體裏，他同樣發現這份創造生命的愛火，光照着每位到訪者，特別是青年人的生命。泰澤邀請每位到訪的朝聖者進入內在生命的奧秘，在內在生命中，從忿恨到信靠，由最內在人性光輝中，尋回與整體人類、與教會及三一上帝的共融。泰澤的理想明顯與格利民一生尋索的信仰精神殊途同歸，共鳴不絕。

不要輕看這本不過一百頁的小書，不要因為字數多寡而受矇騙，精簡的比喻往往蘊藏深厚的意義，歷久常新，正如耶穌比喻無異。格利民以精煉的筆觸輕描淡寫泰澤這簡樸的聖地，從中探討人生的奧秘。在這開放無私彼此聆聽的羣體裏，他發現這羣體以自身存在作為人類社會共融的比喻，置身其中，會讓人頓悟個人、社會和教會的關係本應如是。

筆者提筆之際，正值國際間戰爭沒有休止、衝突沒完沒了之時，盼望本書的出版，能啟發讀者在黑暗中相信光明，在衝突中相信聆聽，在紛亂中相信簡樸，在仇恨中相信愛，從中尋回生命的奧義。

范晋豪牧師

香港聖公會諸聖座堂主任牧師
〈泰澤靈思系列〉系列主編

摘自《泰澤：為生命賦予意義》，
中文版導讀，頁 xi-xiii。





醫治。信靠。愛火

心靈的醫治

上主藉着饒恕我們，把我們的過去埋葬於基督的心中，紓緩我們隱密的傷口。

生命中所有的重擔，一直把我們困在沉重的審判之下，當我們把這些一一向上主陳明，亮光就會照在我們內在的陰影中。當你知道上主已經聆聽我們、明白我們和饒恕我們，這就是平安之源之一……我們的心靈也開始得着醫治。

——《心靈平安之源》，57-58

單純的信靠

甚麼能使生命美好，並帶來滿全和內在的喜樂？答案是信靠。

我們可知道，每個人內在最美好的，是透過單純的信靠而建立的？即使小孩也能做到。

然而，在各個世代中，總有人被痛苦所困——或是被人遺棄，或是經歷摯親離世。而對現今許多人而言，未來是如此的不確定，致令他們失去生命的喜悅。

不論是誰，有信心的信靠是源自上主。上主是愛（約壹4:8）和饒恕，並內住於每個人靈裏的中心。

信靠不會令我們忘記世上不幸眾生的痛苦。他們的試煉叫我們反省：我們既因着與上主共融的生命而得以生存，那麼我們又如何與他人一同探索締造更美好世界的方法？

信靠不是叫我們逃避責任，卻是叫我們堅守於人類動盪的社會中。信靠讓我們即使面對失敗，仍然能逐步向前。這信靠容讓我們施以無私的愛。

今日，全球許多年輕人正努力醫治人類大家庭的破口。他們充滿信心的信靠照亮四周，使生命美好。他們可會發現，希望之光時常從他們心內照耀出來？

——《信函1999-2001》（*Letter 1999-2001*），1-2

祂的愛是一團火

每個人都渴望愛與被愛。但問題依然存在：為何有些人能察覺自己被愛，有些人卻不能？

當有人聆聽我們，新舊傷口都會得到紓緩。這可以是靈魂得醫治的開始。

進入他人的內心細聽，到底是甚麼使他們自憐。嘗試理解甚麼隱藏於他們心底。這樣一步一步，就算是被試煉翻得滿是爛泥的心田，

都能感到來自上主的盼望，或起碼是人類一絲的希望。

每當我們陪伴他人，聆聽者本身會被引領到他們自己的生命基礎，儘管對方可能沒有察覺。

聆聽，繼續聆聽……那些一生都運用直覺的人，就能夠在對方無言無語中明白其心中的祕密。這種聆聽方式能擴闊人類的視野，讓人生既有脆弱，也有光芒；既有滿全，也有空虛。

好些年前，我曾一星期七天與一位來自意大利的年輕神父會面。我在他身上看見基督的聖潔。有時候，情況糟糕得令人啞口無言，我便只說一句：「放膽哭吧！」有一次，我更從我的口袋中拿出手帕給他。

哭，因為在死寂當中，他所肩負的重擔，實在非一個人能承受。

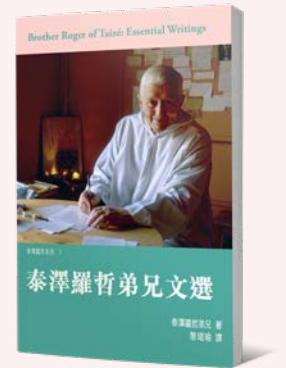
面對着他，我略略體會到哭泣對於將被遺棄的人有何意義。世上的確有人能在沉默中散發共融的光芒。

日子一天一天過去，因他的掙扎，在其身上所顯現基督的容貌也顯得狀甚痛苦。那深邃的目光隱藏不了他接連所經歷的煎熬。他把我引領到世上其中一個最奇妙的奧祕當中——為愛而把生命全然獻上。

臨別之時，在多天親密分享的日子以後，我在他面前跪下，領受了他的祝福。

——《上主唯獨是愛》，24-26

（摘自《泰澤羅哲弟兄文選》，頁15-17, 23-24。）



《泰澤羅哲弟兄文選》

泰澤羅哲弟兄 著 黎珺瑜 譯

Cat. No. 1182.03 / ISBN 978-962-294-240-0

內容簡介

泰澤團體創辦人羅哲弟兄一生致力締造和平、對話與修和，為此，他除了創辦修道團體、創作詩歌短頌，也寫下不少觸動人心的著作。他的作品用字簡單精煉，滿載豐富的信仰意義，能深入人的內心。本書的編者精心輯錄了《上主唯獨是愛》、《泰澤之源》、《心靈平安之源》、《難以形容的喜樂》等著作的重要段落和精句，加上多篇書信及禱文，展現出羅哲弟兄的靈思精髓，有助讀者了解他一生的異象，並進入喜樂、純樸、慈悲的靈性氛圍。

本選集原書的編製，正是處於羅哲弟兄殞落之際，因此可說是羅哲弟兄的遺言，盼望本書能啟發讀者建立謙卑內省的靈性生命，繼而走上他那朝向和平之路的旅程。

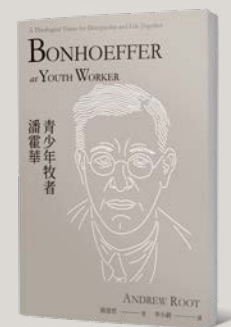
作者介紹

泰澤羅哲弟兄

泰澤團體創辦人，於一九八八年獲聯合國教科文組織「和平教育獎」。二零零五年八月十六日，在一次晚禱期間遇上意外，不幸離世。

潘霍華與青年： 信仰意識社羣的誕生 @芬肯瓦

INTENTIONAL COMMUNITIES OF FAITH@FINKENWALDE



《青少年牧者潘霍華》

路恩哲 (Andrew Root) 著、李小釰 譯
Cat. No. 1333.03 ISBN 978-962-294-363-6

內容簡介

這本書挑戰我們重新認識潘霍華，也挑戰我們重新思索何謂青少年牧養，在變幻頻仍的世界裏，牧養、世代、羣體、團契、與青少年同行，其真意為何？對於這個時代，潘霍華仍給我們甚麼啟發和挑戰？

作者介紹

路恩哲

普林斯頓神學院哲學博士，明尼蘇達州路德神學院卡莉·奧臣·巴爾臣青年及家庭事工教席教授，著有多本跟神學、文化與青少年牧養相關之書籍，包括《每個孩子都是神學家：青少年事工的神學實踐》（與丁康黛合著）、*Exploding stars, Dead Dinosaurs, and Zombies: Youth Ministry in the Age of Science* 等。

《巴門宣言》的發表令認信教會與德意志基督徒（國家教會及其帝國主教）之間正式分裂，令認信教會變成非法。人在倫敦，潘霍華喜見《巴門宣言》發表。而正當那時，他再次開始感到有一股吸引力驅使他去拜訪印度和甘地……不過，當潘霍華在研究旅程方案時，認信教會正在重組其教育制度。鑑於當時大學的神學系所已經被納粹化，而國家教會的其他神學院亦並不可信，認信教會便需要有它自己的學校。

在 1935 年，潘霍華前往印度的計畫再次遭受阻撓，而這次阻撓他的是，其中一間非法神學院邀請他出任校長一職。這是一個潘霍華不能錯過的邀請……

所以，潘霍華離開在倫敦的希達布蘭特和德語堂會，並返回德國。但在此之前，他花了在英國的最後幾個月去參觀修院和信仰共識社區（intentional communities of faith），尋找有可能在他新的教育工作中用得上的意念、觀點，以及模式。

1932 年，在韋丁，潘霍華已經嘗試帶給他的青年事工一個共識社區的感覺。他已經搬進一個單位，而且邀請領受堅信禮者晚上

過來玩遊戲、交談，和共享晚餐。然後，他藉着帶他們往短程旅行，離開柏林進入森林，將這個共識社區再深入推展。這項青年事工有可能是潘霍華短促一生中最具滿足感的牧養工作，但它仍未將講道壇聯繫到講台。（編註：講道壇意指潘的牧養教導工作；講台意指潘的學術研究工作）

正是這個邀請他營辦其中一間認信教會非法神學院的呼召，終於在潘霍華內裏結合了教會與學術，講道壇與講台，牧師與教授……神學院在 1935 年 4 月於波羅的海附近的欽格斯特（Zingst）開始。不過，在短短幾個月之內，它就搬遷到芬肯瓦（Finkenwalde）的永久位置，在一所舊小學裏住下來。潘霍華把他的藏書、唱片，以及鋼琴都寄送到學校，令他個人的寶物可供羣體自由取用。潘霍華嘗試組織這個羣組，聚集這些各自歧異的青年人進入羣體之中……結合修院的靈性操練以及他青年事工所經歷的生命關係，芬肯瓦神學院開始不斷變化發展。

所有參與者——包括身為校長的潘霍華——都被要求互相稱呼「弟兄」，這些弟

兄被要求每天花上一段相當長的時間默想聖經經課、安靜，並向別人承認自己的罪。這些德國路德宗青年人認為他們的老師過分走向天主教的模式，而且一開始抗拒這些修院式的操練，直至潘霍華告訴他們這些操練並非自由選修的。羣體生命的節奏是不可或缺的，但這些節奏必須取決於一份彼此之間深層關係式的委身。在納粹德國接下來的牧養環境下，猜疑不信、虛假消息，以及被迫害的威脅，已是不足為奇的事。潘霍華要求以真誠無偽和愛弟兄的心作為芬肯瓦神學院羣體的核心價值……

潘霍華留意到，這些青年牧師會發現自己將來身處的環境，將會是其中一個重大挑戰，一個並非憑頭腦上的書本知識，只能透過一份在他們裏面形成豐富靈性的深層神學委身，才能通過到的測試……學生有多需要與活着基督相遇，同樣也有多需要學習有關祂的事情。潘霍華並不滿足於他學院裏的神學，而是要求進入到神學踐行，進入到活着基督的具體靈性經歷。

（摘自《青少年牧者潘霍華》，頁 200-203。）

基督就在我們內心深處等待我們，
為我們的存在賦予意義。於是，在
靈性生命中，我們便會一步一步開放
我們的心靈。

—— 奧利維亞·格利民

格利民從泰澤的合一與基督
的愛中出發，於本書為幾個重要主
題——上帝的奧秘、教會、祈禱、
邪惡、基督教信仰與其他宗教的關
係等給予縝密而清晰的導引，讓每
個認真尋求真理的青年人，都在上
帝的愛中找到生命的意義。



《泰澤：為生命賦予意義》

奧利維亞·格利民 著
ISBN 978-962-294-241-7
Cat No. 1182.04

中文聖經註釋 《耶利米書》上、下冊

(即將出版)

羅慶才 著

耶和華說：「我的話豈不
像火，又像能打碎磐石
的大錘嗎？」

耶廿三 29

3320.01a

ISBN 978-962-294-901-0



3320.01b

ISBN 978-962-294-929-4



《中華優秀傳統文化與基督教
中國化論文集》(即將出版)

李志剛 主編
ISBN 978-962-294-394-0
Cat No. 1334

從文化到社會實踐 探求基督教中國化的不同面向

基督教文化學會於2024年3月19至20日舉辦「中
華優秀傳統文化與基督教中國化研討會」，特邀內地及
香港的學者與牧者參加，並提出論文研討，從理論學
說，到歷史源流，探討中華優秀傳統文化與基督教中國
化的關係。

本書結集該研討會的論文，分別從中華文化對信仰
的觀念、基督教中國化的歷史、不同的神學研究，剖析
中華文化與基督教中國化的關係，並回顧不同先行者的
事蹟，微觀如何實踐基督教中國化。

上主的話語，字字都帶着能力，耶利米書
正是蘊含飽滿力量的書卷，並能立體地呈現這位
受苦先知的面貌及其內心世界。他生活在大時代
中，臨危受命，為國民敲響警鐘，也為了回應上
帝的呼召而踏出了自己的安舒區。他堅毅地面對
各種壓力、挑戰和凌辱，忠心完成了上帝所託，
堪稱歷代信徒的典範。

上下兩冊詳註了耶利米書的結構，內容包括
先知的事蹟記載、多次的宣講，以及對列國的預
言。讀者能從中掌握書卷的重點與層次，作者的
旁徵博引、文本參照、史實資料，實有助研經者
理解全書有若暮鼓晨鐘的信息。



本社多年來致力出版優質屬靈書籍，推廣閱讀文化，幫助信徒在信仰上扎根與進深。為要與信徒一起面對社會環境的轉變，迎向挑戰，活出信仰，並支持堂會的培育事工，本社誠意推出「堂社同行——閱讀推廣計畫」，致力推動堂會或持份者與出版社彼此同行，推動閱讀，裝備信徒，誠邀您參與其中。



「堂社同行——閱讀推廣計畫」簡介



我們希望透過閱讀分享會、讀書會、購書優惠、小型書攤、文字主日／培育主日，幫助信徒培養閱讀習慣，協助堂會推動培育事工。內容包括：

1. 專題閱讀分享會

介紹專題書目（如靈修、研經、聖樂與崇拜、信仰生活、青年牧養、關顧探訪、金齡牧養），簡介內容，分享閱讀心得，研讀專題信息，鼓勵信徒養成閱讀習慣。（一節，1-1.5 小時，由本社社長或編輯主領）



專題書目推介

2. 讀書會

一起閱讀特定書籍，主持人會簡介內容，並帶領分享討論，期望信徒一起閱讀，彼此分享。（一至三節，每節 1-1.5 小時，由本社社長或編輯主領）



讀書會書目推介

3. 購書優惠

提供集體訂購優惠，協助堂會推動閱讀運動。

4. 小型書攤

按堂會需要提供專題書攤服務，可配合堂會活動或特別主日，並由專人簡介書籍。

5. 文字主日／培育主日

提供講員，於崇拜或專題聚會宣講，鼓勵信徒閱讀，追求成長。

我們深信，本社的專業閱讀推廣能支持教會及基督教機構的培育事工，裝備信徒，扎根成長。

若您有興趣參與或了解詳情，請隨時與我們聯繫，並歡迎自由奉獻，支持本社文字工作。我們期待與您合作，透過不同渠道共同推動閱讀文化，造就信徒。



回應表

回覆及查詢請電郵 info@cclc.org.hk，或致電 2367-8031（張小姐洽），或填寫回應表。

基督教文藝出版 泰澤系列

泰澤靈思系列

- 01 盼望之路：**
泰澤羅哲弟兄的最後良言
泰澤羅哲弟兄 著 / 范晋豪 譯
- 02 我是始，我是終：**
聖經中的創造故事與應許成就的遠象
若望修士 著 / 陳胤安 譯
- 03 泰澤羅哲弟兄文選**
泰澤羅哲弟兄 著 / 黎珪瑜 譯



泰澤靈思系列：信仰短論

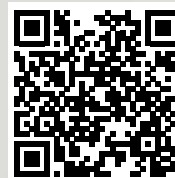
- 01 基督信仰有何獨特之處？**
若望修士 (Brother John) 著 / 張婉麗 譯
- 02 我來是要使他們得生命 —— 思考基督信仰的三個進路**
若望修士 (Brother John) 著 / 黎珪瑜 譯
- 03 為甚麼我們需要教會？**
若望修士 (Brother John) 著 / 張婉麗 譯
- 04 論聖像**
馬青然修士 (Brother Jean-Marc) 著 / 黎珪瑜 譯
- 05 啟示錄今日還有何啟示？**
若望修士 (Brother John) 著 / 羅喬匡 譯
- 06 基督是分裂的嗎？**
福航思修士 (Brother François) 著 / 黎珪瑜 譯
- 07 泰澤團體創始人羅哲弟兄：兩篇生命的訪談**
卡斯柏樞機 (Cardinal Walter Kasper)、艾樂思修士 (Brother Alois) 著 / 何淑卿 譯
- 08 感恩祭 (聖餐) 與早期信徒**
埃米爾修士 (Brother Émile) 著 / 黎珪瑜 譯



文藝通訊電子版訂閱

為保護環境，減少資源耗費，請登記以電子渠道收取《文藝通訊》。

登入網址 <https://www.cclc.org.hk/e-news-subscription/> 或掃描以下 QR Code 登記訂閱。



捐款支持基督教文字事工

奉獻方法如下：

1. 網上轉賬 / ATM 轉賬

直接存入恒生銀行戶口：(024-)295-003636-001

然後將入賬證明或通知書連同姓名、地址、聯絡電話

電郵至 info@cclc.org.hk，或傳真至 2739 6030，或郵寄至基督教文藝出版社有限公司

新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心9樓13室 會計部收

2. 支票捐款

抬頭「基督教文藝出版社有限公司」或「Chinese Christian Literature Council Limited」，連同姓名、地址、

聯絡電話郵寄至本社（郵寄地址同上）

3. 信用卡網上捐款

登入以下網址 <https://www.cclc.org.hk/post/?p=6101>



文藝
通訊

2025年4月號

基督教文藝出版社有限公司 CHINESE CHRISTIAN LITERATURE COUNCIL LTD.

社長 江程輝 編輯委員會 江程輝 施為 吳蔚芹 陳潔心 林嘉洋 馮智威 設計 黃希琳 執行編輯 吳蔚芹 林嘉洋

辦事處 葵涌大連排道21-33號宏達工業中心9樓13室 電話 2367 8031 傳真 2739 6030 電郵 info@cclc.org.hk

發行 葵涌大連排道21-33號宏達工業中心9樓13室 電話 2697 0286 傳真 2694 7760 電郵 distribution@cclc.org.hk

網址 cclc.org.hk 基督教文藝出版社 [hk_cclc](https://www.cclc.org.hk) 基督教文藝出版社 | [@hk_cclc](https://www.cclc.org.hk)



文藝書室

地址 九龍油麻地東方街10號地下 電話 2385 5880

週一至五 11:00am - 8:00pm / 週六 11:00am - 6:00pm / 主日 1:30pm - 5:30pm / 公眾假期休息

文藝書室

